

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	R 1318 (R 17 TS)	CH 0676 72

Constructeur Régie nationale des Usines RENAULT, 92109 Boulogne-Billancourt (F)
 Identification "R 1318" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, à l'avant à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis sous le capot, à droite, sur le carénage de la suspension
 Ident. du moteur "B43-0." ou "B43.-7" à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc *)
 Importateur p.n.c. RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
 Véhicule homologué R 1318 - O 800 001 Signes fixes dans code du type R 1318

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée ou boîte automatique
 Nombre de vitesses 5 ou 3 Entraînement sur les roues AV
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge sur les roues AR
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. **)

Moteur
 Marque RENAULT Type *)
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 79 Course 84
 Cylindrée 1647 CV-impôt R.38
 Puissance en CV 98 DIN à l/min 5750
 Bruit B2 dB/A à l/min 5750
 Silencieux 330x100x262 (Ø 37) 370x179x109 (Ø 26)
 Mesure des gaz ECE-15, CO ≤ 3,5 % ***)
 Déparasitage ECE-10, OCE annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité oui +) Retroviseur intérieur + gauche
 Cale - Attelage
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t 4 av 2 centre ar 2
 Dimensions int. ext.
 Longueur 4262 Empattements 2440 /
 Largeur 1630 /
 Hauteur 1340 Voie av 1340 ar 1320
 Porte à faux lat. Voies av
 av 917 ar
 ar 905 Braquage g 10000 d 10100

Poids avant arrière total
 Poids à vide 635 430 1065
 Charge utile 105 175 280
 Poids total 740 605 1345
 Garantie fabr. 1385
 Dimens. pneus 155 SR 13 155 SR 13 (Variantes voir
 Ply / bar R / 1,9 R / 1,8 remarques)
 Charge 740 710
 pour V max 180 180
 Jantes 4.50 B 13 ou 5.00 B 13
 Garantie poids remorquable avec frein 605 ++)
 Garantie poids remorquable sans frein 520 ++)
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé 605
 Vitesse maximale selon le constructeur 172/170 km/h
 Vitesse maximale testée km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

charge garantie sur le toit 50 kg

Equipement	
Feux de route	HR (E)
Feux de croisement	HC (E) extérieur
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S2 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Caladiopres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1 au centre sous le pare-chocs
Essuie-glace	2 balais avec/moteur lave-glace
Avertisseurs	MIXO TPAP 442-445 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	R E N A U L T R 1318		
Homologation N°	CH 0.6.7.6.7.2		
Carrosserie	limousine		
Places	total 4	avant 2	
Poids à vide	1065	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 8.38	
Poids total	1385	Cylindrée 1647	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Identification du moteur: "843-05" ou "843 E-7" avec boîte mécanique
"843-06" ou "843 F-7" avec boîte automatique.
- ** Contrôle 2-circuits : contrôle du niveau ou par différence de pression, lampe-témoin combinée avec frein auxiliaire.
- *** Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve sous le capot, à gauche à l'intérieur de l'aile.
- + Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; les ceintures du type Ae sont conformes.
- ++ Poids remorquable garanti: avec boîte automatique, sans refroidissement à huile 450 kg.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 50 kg.

Ca

Lieu et date de l'homologation
Paris-Lardy, B. - 12.12.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

RENAULT

R 1318
(R 17 TS)

CH 0676 72

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 20.05.76 - AS

à partir du No de châssis: R 1318 - 0 804 501

Carburateur : indéréglable : (ECE 15 R-75 111 = mécanique;
(ECE 15 R-75 114 = automatique)

Remplace fiche complémentaire I du 20.05.76
Insonorisation / bruit

(07.07.76)

Complément du 04.03.77 - Gau

A partir du No de châssis: R 1318 - 0 812 501

Pare-brise en verre feuilleté

Voie arrière = 1340 mm

Bruit mesure à proximité de l'échappement = 89 dB/A à 4315 t/min. (3/4).

Complément du 18.4.78. - Gau

Variante de pneus : 175/70 SR 13, AV=810 kg(2,0)/AR=730 kg(1,8); jantes acier
5,50 B x 13 FHA, voies inchangées.